

**V o r l a g e**

an den Rat der Stadt Helmstedt  
über den Verwaltungsausschuss  
über den Ausschuss für Finanzmanagement  
über den Ortsrat Emmerstedt  
und über den Ortsrat Barmke

**1. Nachtragshaushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2012**

Gem. § 115 Niedersächsisches Kommunalverfassungsgesetz (NKomVG) wird die 1. Nachtragshaushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2012 vorgelegt. Auf die Ausführungen im Vorbericht wird verwiesen.

**Beschlussvorschlag:**

Gemäß § 115 NKomVG wird die 1. Nachtragshaushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2012 in der beratenen Fassung erlassen.

In Vertretung

(Erster Stadtrat)

**Anlage**